# Partial translation of JP 1984-151969

[Lines 6 to 15 in a left lower column of page 458]

As shown in Fig. 4, the catheter 11 is inserted through said hole 21 by extending the curved end portion 12 of the catheter 11 so as to be in a substantially straight or a little curbed shape, by way of inserting a stylet 22 into a main lumen 14 of the catheter 11. After inserting the catheter deeply more than a length of the curved end portion 12, the stylet 22 is pulled out. Then the end portion 12 of the catheter 11 is restored to form the curved portion again as shown in Fig. 5.

[Lines 1 to 9 in a right lower column of page 458]

Next, a tube (not shown in Figs.) is connected to the catheter 11 and connected to a main lumen 14. A sucking means (not shown in Figs.), e.g. a rotary pump, is arranged on the tube. Then blood in a ventricle of the heart is discharged out of the body through a side hole 13 and a main lumen 14 by operating the sucking means, and an air sucked from a side lumen tube 19 is applied into a ventricle of the heart through a side lumen 15, thereby to be exchanged with blood.

\*\*\*\*\* END \*\*\*\*\*

◎ 日本国特許庁 (JP)

**即特許出願公開** 

@公開特許公報(A)

昭59—151969

(Dint. C).<sup>3</sup> A 61 M 25/00 說別記号

庁内整理番号 6917-4C 砂公開 IB和69年(1984)8月30B

発明の数 1 審査請求 未請求

(全 6 頁)

多カテーテル

夏 昭58—26370

**②**出

创物

質 昭58(1983) 2 月21日

富士宫市大宫2517富士見寮

**炒** 明 者 村平宏隆

富士宫市大宫2517富士見寮

の出 顧 人 テルモ株式会社

東京都渋谷区幡ケ谷2丁目44番

1号

四代 理 人 弁理士 八田幹雄

切 組 神

1. 発明の名称

n 9 - 9 n

2.特許請求の範囲

(1) 内部にメインルーメンなよびサイドルーメン を値えたカサーテルにおいて、先輩節に可適位す 料で特面部を形成し、かつ減先情報曲部の内側部 に少なくとも1個の個孔を辞録したことを等徴と するカケーケル。

② 可規性材料は窓分子エラストマーである特許 跨球の範囲第1項に記載のカテーテル。

(3) 可視後材料は可視性合成例離材料でもる特許 調束の範囲新し双尺記載のカテーテル。

3.発努の辞級左説明

1. 先努の背景

技 份 分 服

本語的は、挿入が容易かつ正照化心線内に固定 ちせるととができ、しかも明礼の閉塞の恐れがた い哲歴他の女好なカナーチルに関けるものである。

免 行 技 馆

現在理 \* のタイプの外科用カゲーテルが使用を れている。 別えば心解弁調整、 心筋便能或に対す る外科学別の筋には、心臓の各部位内の血管を予 る特別させるとともに、心臓と論とを巡路してい る各動脈かよび静脈にそれぞれ人工筋の入政でか よび出口管を逐結し、 職人工節により血液の際 交換を行ないながら、心臓内を更虚にしてから 別意の手間が行生われている。 この場合、心臓の の血液を排出するには、心臓の心室の整部に孔を の血液を排出するには、心臓の心室のを部に孔を いたのちに、 放カナーテルを構みになかと ことのちに、 放カナーテルを構みになった。

とのようた心は用力テーテルとしては、窓々のメイプのものが投棄されている。例えば、米国母野路3.788.328 号かよび同路3.906.896号第細番に関示されているように、第1回にかいてメブレルーメンよりなる心臓局カテーテル1の完弱部2に少なくとも1個の個礼が姿配され、この利孔3を個えた別級師210度方の位置に固定リング

**排開昭59-151969(2)** 

しかしかがら、このようなカテーテル I にかいては、固定リング4 のカテーテル I からの高さ(リング個)を小さくすれば、優部に学改すべきれの色が小さくてすむが、固定ほにステーテルが抜ける危険性がある。一方、固定リング4 のカテーナル I からの高さ(リングロ)を大きくすれば

様入が閉難となるので、孔の塩を大きくすればやはりがあり、このよりに孔の色を大きくすればやはり 歴定技にカテーテルが設けるた設性がある。 すらに、このよりなカテーテルにかいては、前配両リンク1、8により盛部にかいてのみカテーテル 1 が固定されているので、カテーテルの先級部2 の位置は変数し、その位置の加何によつて以血液接近時に倒れるが過略と接及して開露する染れがある。

#### 1. 强明の目的

したがつて、本気努の目的は、新規なカナーテルを提供するととである。本裁関の他の目的は、 体入が容易かつ正確で、心臓内に固定させることができ、しかも引孔の閉端の恐れが立い自選性の 良好セカブーテルを摂及することにある。

とれらの総合的は、内部にメインルーメンシよびサイドルーメンを個えたカテーテルにかいて、 先確認に可認性材料で的血部を形成し、かつ飲先 解釋的部の内側例にかなくとも1倍の側孔を弾散 したととを特徴とするカテーテルにより遊成され

80

また、本類男は、可提性材料が配分テェタスト ヤーであるカテーケルである。さられ、本類別は、 可憐性材料が可提性合成例散材料であるカケーテ ルである。.

### 2. 発明の具体的設明

つざに、図面を物照しながら本発明によるカテーテルの一曳結例を説明する。すなわら、常2~ 1 図に示すように、メインルーメン 1 4 かよびサイドルーメン 1 8 を倒たたカテーテル 1 1 にかい で、 免別に示すように、メインルーメン 1 2 を 可限性材料で内は部 1 2 を が 皮し、 かつは 先路内は 部 1 2 を が 皮し、 かつは たば な 放 の の の れ 1 3 を 定設 して こ る カテーテル 1 1 で と な か テーテル 1 1 で た 始 の 先 応 前 口 日 い て は 臣 防 他 1 7 が 局 密 は で か た 前 の た 前 的 口 の に は 臣 防 他 1 7 が 局 空 ら に は 臣 防 他 1 7 が 局 空 ら れ て 前 内 口 の ら た ち 間 し て い る 。 先 郷 川 口 に に な 所 日 の た ら に は 臣 防 他 1 7 が 局 空 ら た 音 間 也 て い る 。 先 郷 川 口 に に を 所 的 位 1 7 を 用 い て 好 止 し た の は 、 ス イ ン ト と よ う に カ テーテル を 密 ぎ す よ う に カ テーテル を 密 ぎ す よ う に カ テーテル を 密 ぎ す よ う に カ テーテル を 密 き な の か テーテル を 密 ぎ す よ う に カ テーテル を 密 ぎ す よ う に カ テーテル を 密 き す よ う に カ テーテル を 密 ぎ す な あ ら に ス イ ン ト

ーメンリイ内にスタイレツト2とを挿入して行う ととを考慮したものである。よつて上眼目的を透 成するためには始討役! 『を設けなくても先端閉 口部16の内径をステイレット82の升後より小 係とすればたりる。また、殺カテーテル11の他 唸那はロネクタ類親□」 8 が形成されてメインル ーメントもと高添しており、はロホタク校似口18 よりやや先端部密りにはサイドルーメン1Bに迷 **過するサイドルーメンナユープしりが必要により** 設けられている。そして、前記似孔)よは、メイ ンルーメン例化求設されている。よつて、カゲー サルの先端跨曲部12位メインルーメン14間を 内御部とするように修用している。また似孔」を は心気内に貯留している血酸の搾山肺に本間いら れるもので、倒孔13の超面扱は大きいととが好 ましいが、あまり大きくすると先際内面部12の 恩が得くなるため、メインルーメン1 2 の断菌数 より小さい間気を有する孔を8~(個な意設ける ことが好ましい。先線路暗解12の自事中係は、 心露に包図可能な火息さであつて、数カテーテル

特別を50-151969(3)

1 1 が心盛の歌部の孔よりが入された卧伏抜け出 さない程泉の光分な大きさでむることが立ましい。 そして完強降助部は結6級に示すよりKを到後17 が、カナーテルの本体部の構成万向を向く容成内 申しているでとが好もしい。 質型した心裏内から 母島代松けないからである。さら代牒?図欠示す ように密閉位11がカテーテル外籍と設する程度 枵問しているととお好さしい。先益部が心解内壁 に昔たるとどがなく、よつて心臓内酔への思迫お とび組織への損傷を能少できる。また、この先期 科園部12の材質は、カテーテルの本体部を例… または異限のものでもつてもよいが、少なくとも 跌汽旗跨值部は可強性材料であることが必要であ り、例えば両分子エクストマー、可視性合成問題 材料で維砒されている。したがつて、通常、蘇先 颓保12と本体部とは同一材料で一体的比较胖す るととが蚊ましい。

との免職時間第12位、後述するように、心臓の心益等に抑入する際にはノインルーメンにスタイレントを挿入して改称曲部を仲はしてから挿入

し、利人後にスタイレントを引放くことにより符 底式曲させるものであるから、放スタイレントの 関性により任復実成でに伸びかつ耐スタイレント の引放き踏去により再び原状に使して特慮部を形 収するのに必要にしてかつ党分次可提性を存して いることが誤すしい。また、カテーテルの治別部 関口部16の啓朗を17は、心保憩の樹級を併つ けないようを形状く例えば、学球状)をしている ことが好すしい。

上記目的を建成するのに好達な可執性材料としては、高分子エラストマー材料、可染性合成機能材料等がある。高分子エラストマー材料としてメテレン・ブタストマンゴム、クロロプレンゴム、ブテルゴム、クレンゴム、グロロプレンゴム、ブテルゴム、クレンゴム、グロロブレンゴム、グラルゴム、クロロブレンゴム、ブテルゴム、クレンゴム、ガロボー、がある。また、可能では、が対対がある。前に高分子エラストマーのうち許さしくは、シリコンゴム等であり、また可執性

合成樹脂材料としては、軟質塩化ビコル制脂かよ びボリアミド制脂である。

塩化ビニル樹脂としては、塩化ビニルの単数産 合体の像におり塩化ビニリアン、塩化ビェルリク サルガ以上、好法しくは93モルガ以上合有する 他の共東合し行る単資体との共放合体等があり、 七の平均点介以は 700~3000、 好せしくは1000 ~2180 である。塩化ビニルに対する共用最体と しては、現化ビニリアン、エテレン、プロピレン、 弥改ピロル、臭化セエル、非化ピエル、ステレン、 ビニルトルエン、ピコルピリジン、アクリルは、 アルキルアクリレート(朗えば、メチルアクリレ ート、エチルアクリレート、インプロピルアクリ レート、コープサルアクリレート、2・エチルへ キシルアクリレーと導う、メダクリル酸、アルギ ルメタクリレート(別えは、メチルショクリレー ト、エナルメタクリレート、2・エチルヘキシル アタクリレート時)、アクリロムトリル、メタク リロニトリル部がある。また、故境化ビニル数胎 には、ステレン・アクリロニトリル共立合体、ス

テレン・メテルメタクリレート共気合体等の重合体を配合するとともできる。

ボリアをド街階としては、ナイコン6、ナイロン6、ナイロン12、ナイロン510、ナイロン212、ナイロン12、オイロン510、ナイロン513、ナイロン12、オイロン50のボリエンがかある。ポックレグン対路としては、直接がウェンをでは、カーでは、カーとのでは、カーでは、カーとので、カーとので、カーとので、カーとので、カーとので、カーとので、カーとので、カーとので、カーと、カーとのでは、カーとのでは、

上記合規則的科中には可能性を特先せるために、通常場化ビニル樹脂100萬量部に対して(0~120萬量部、好ましくは50~)00重量部設置の可以紹及配合されている。

### 精阳时50~151969 (4)

可段別としては、塩化ビニル樹脂の場合にはジ プサルフタレート、シヘキシルフタレート、シヘ アチルフタレート、シ・ロ・オクテルフタレート、ジイソオ クテルフタレート、シリニルフタレート、ジイソオ クテルフタレート、シリニルフタレート、ジテル ペンジルアタレート等のフタル歌ニステル朝、ト リプテルトリメリケート、トリオクテルトリノリ テート等のトリノリット酸エステルね、ジオクテ ルフジベート、シオクテルアセレート、ジオクテ ルセパケート等の解析安多塩拡酸エステル類、ト

リクレクルホスフェート、トリギシシベルホスフ エート、モノオクテルジフエニルホスフェート、 カノブサルシオシレヤルホスフエート、トリオタ **サルホスフェート好のリン欲エステル版、トリブ** チルアセチルシトレ…ト、トリオクサルアセチル **シトレート、トリプチルシトレート等のクエン殻** エステル類、エポキシ化大笠協、エポキシ化アマ 立 は 停の エポヤシ 化 類 数 物 物 が ある。 これらの りち行ましくは労沓期または閑助秩多価カルポン 微のアルサルエメテルでおり、時に好ましくはフ メル酸エスサルである。 ポリアミド側筋の場合化 用いられる可塑剤としては、ペンゼンスルホンブ サルアとド、モノオクテルジフエニルホスフエー ト、シオクテルアペレートはかむり、またバリウ レメン樹踏および飽和ポリエステル樹麻の場合に 烈いられる可遠胡としては、ジブナルジグリロー **ルナリベート、モノオクテルジフスニルホスフエ** ート努がある。

### N. 强弱の具体的作用

前記のどとく構成されるカテーテルを、心脈手

数に使用する場合を例にとつて説明すると、つぎ のどおりである。まず、腐外の印刷駅やよび助針 既に人工版の入口党をよび出口等を送拾して欧人 工箱を作動させたのち、心臓の心毒感引20 に節 入すべきカテーナル11の直張と侵収回に直任の 孔21を努つ。ついて、第4回に示ナよりに、カ テーテル11のメインルーメントも内にスダイレ ツト11分が入することにより放力テーテル!し の免婦的内部 1 2を保役其頃ぐないしはゆるやか た前内皮に伸ばし、前配孔 1 1 1 1 以 カテーテル ) 1 を抑入する。先端が角角額 1 2 を排放する即 かよりやや長めにカナーテルを挿入したのち. ス チイレクト22を引抜くと、カナーテル11の先 頒帖:2は、第5四に示すよりに原外に扱して円 び何当初12を形成する。ついで、カテータル11 を修婚に引張ると、先預岸田郎18の最先旅部が 鼻部内面に譲するので、該カケーテルは該免路戦 歯部12により係止される。また、終て国に示す ものにもつては、先照存の部12の行の部が破算 内間に欲し、敗カテーテルは依止される。

つなに、カテーテル11ドチェーブ(日示せず) を適館してメインルーメン14と選適させ、CO テューブに図示しない吸引が食、例えばロークリ ーポンプを取付け、数数引手良を作動させるとと により心当内の血液は、倒孔13およびメインル ーメン14を返じて体外に併出させるとともに、 サイドルーメンチニーブ19より収入される恐然 がサイドルーメント 5 を通じて心盤内に供給させ て血液と配換される。一方、乎然終了較松、館思 メインルーメントイを通じて血液が心窓内に良さ れるとともに、心意内の豊気はサイドルーメン15 **乗通じて体外に掛出される。ついて、チューブを** カデーテル11から取外し、メインルーメン!4 内にスタイレント28を採入して先標料自辞18 を伸ばしたのち、カテーテル11を襲部20の孔 a)より引致くとの留合、メインルーメン! 4 内 には血鉄が存在するため、スタイレット288中 党状とすれば、上記血液が心球内に辿り込まれる ととがなく好ましい。 庶孔21をほ合して財揺す 6.

#### V. 强朋 0 具体的効果

以上語べたように、本発明によるカケーグルは、 内部にメインルーメンかよびサイドルーメンを貸 えたカテーテルにないて、先然留に可視性材料で 海自部を形成し、かつ鉄丸旅海色質の内側部に少 なくとも1個の倒孔を想改してたるものであるか 6、心臓手間時時化ないてスメイレフトの揺片化 上り先額隣内部が何びかつ関係が滑大するので、 盤形に形成された孔から心豆内への錠カテーテル の胂入が認めて容易になり、またスタイレントを 引抜くととにより伸びていた免婦舞殴師」では元 に使して時間が状を形成するので、放降路路12 により保持されて抜ける心棍がなくたる。しかし て、紋カテーテルを引集く場合には、スタイレク トをメインルーノン内に切入するととにより先端 背角部が伸びるので容易に抜去てきる。さらに数 個孔は放先端的曲部の内側部に非段されているの で体内組織、何えば心盛態部に振躍し対止される ととなくドレナーリを行なりととができる。 さら に、可物性材料として高分子エラストマーまたな

## 初周6859-151869 (6)

可挠性合成型器材料、例えば秋気塩化ビニル構造、ポリアとド衝船等を用いれば、安全でしからドレナーツ時代カテーテルがつぶれてルーメンが閉窓 するようなことはなく、可挠性を有するにもかか わらず光分な解性を省することができる。

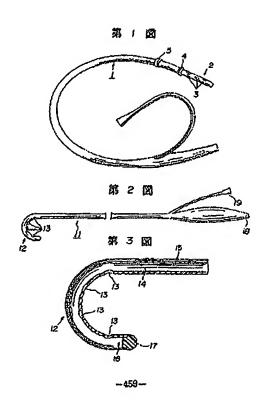
#### 4.図図の物単な説明

第1間は世来の心臓用カサーアルの一例を示す 外視図、然2関は本勢男にこるカテーテルの一典 均性を示す新視図、然2関は終2間に深すカテー ナルの先端部の拡大断節図、終4~6回は本発明 によるカナーアルの使用状態を示すもので、銘6 によるカナーアルの使用状態を示すもので、銘6 にはるカナーアルの使用状態を示すもので、銘6 にはるカナーアルの使用状態を示すもので、銘6 にはるカナーアルの使用状態を示すもので、銘6 にはるカナーアルの使用状態を示すもので、銘6 が図されたがでいる。 が図されたがでいる。

11…カケーケル、13…先端報側部、13… 臨礼、14…メインルーノン、15…サイドルー メン、23…スタイレント。

特許 田原人 アルモ 株 央 会 社 代 平 人 弁 20 土 八 田 幹 雄





# 科防昭59-151969 (6)

